Déclic.
TÉLÉCOMMANDE

DOCUMENTATION TECHNIQUE

Panneau de commande CAME ZLX230 ? 230 V (Réf : 801QA-0110)

Retrouvez les instructions, schémas et réglages de votre équipement dans les pages suivantes.

Avant toute manipulation

Vérifiez la référence exacte de votre appareil. Les instructions techniques et les avertissements du fabricant restent prioritaires. En cas de doute ou pour une intervention électrique, faites appel à un professionnel qualifié.

Une question sur votre référence ?

declictelecommande.com/contact

Document distribué par Déclic Télécommande.
Les marques et références des fabricants sont conservées dans la notice.

DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE

CAME CE

ALLEGATO II, PARTE 1, SEZIONE B - DIRETTIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. con sede in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italia), in qualità di fabbricante e persona autorizzata a costituire la documentazione tecnica pertinente, **DICHIARA** che il prodotto o i prodotti qui descritti, sono conformi alle direttive e norme di cui sotto.

Tipo

QUADRO COMANDO

Modello

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Direttive e Regolamenti	Norme
Direttiva 2014/30/UE (EMC)	EN IEC 61000-6-2:2019
Direttiva 2011/65/UE e 2015/863/UE (RoHS)	EN 61000-6-3:2007+A1:2011
Regolamento (UE) 2023/826*	EN 62233:2008
	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
	EN 60335-2-103:2015
	EN IEC 63000:2018

La documentazione tecnica pertinente è conforme all'allegato VIIB della Direttiva 2006/42/CE e sono stati applicati i seguenti requisiti essenziali:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata dalle autorità nazionali, informazioni pertinenti sulle quasi-macchine.
Il fabbricante **VIETA** la messa in servizio della quasi-macchina finchè la macchina finale in cui deve essere incorporata non sia stata dichiarata conforme, se del caso, alle disposizioni della Direttiva 2006/42/CE.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Amministratore Delegato

*Mediante collegamento del modulo Green Power per le installazioni finali destinate ad uso "Domestico o da Ufficio" come definite in (EU) 2023/826.

La presente documentazione annulla e sostituisce ogni dichiarazione di incorporazione emessa in precedenza dal fabbricante Came S.p.A., in relazione al prodotto o gruppo di prodotti qui indicati.

DECLARATION OF INCORPORATION

CAME CE

ANNEX II, PART 1, SECTION B – DIRECTIVE 2006/42/EC

Came S.p.A. with registered office in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italy), as the manufacturer and person authorised to compile the relevant technical documentation, **DECLARES** that the product(s) described herein comply with the directives and standards below.

Type

CONTROL PANEL

Model

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Directives and Regulations

Directive 2014/30/EU (EMC)
Directive 2011/65/EU and 2015/863/EU (RoHS)
Regulation (EU) 2023/826*

Standards

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

The relevant technical documentation complies with Annex VII Part B of Directive 2006/42/EC, and the following essential requirements have been applied:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. undertakes to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery.
The manufacturer **PROHIBITS** putting the partly completed machinery into service until the final machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of Directive 2006/42/EC, where appropriate.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Managing Director

*Via connection to the Green Power module for end installations destined for "Household or Office" use as defined in (EU) 2023/826.

This document annuls and replaces any declaration of incorporation previously issued by the manufacturer, Came S.p.A., in relation to the product or group of products indicated herein.

DÉCLARATION D'INCORPORATION

CAME CE

ANNEXE II, PARTIE 1, SECTION B - DIRECTIVE 2006/42/CE

La société Came S.p.A. sise via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italie), en tant que fabricant et personne autorisée à établir la documentation technique correspondante, **DÉCLARE** que le ou les produits décrits dans le présent document sont conformes aux directives et aux normes énoncées ci-dessous.

Type

ARMOIRE DE COMMANDE

Modèle

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Directives et Règlements

Directive 2014/30/UE (CEM)
Directive 2011/65/UE et 2015/863/UE (RoHS)
Règlement (UE) 2023/826*

Normes

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

La documentation technique pertinente est conforme à l'annexe VIIB de la Directive 2006/42/CE et les exigences essentielles suivantes ont été appliquées :
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. s'engage à transmettre, à la suite d'une demande dûment motivée des autorités nationales, les informations pertinentes concernant les quasi-machines.
Le fabricant **INTERDIT** la mise en service de la quasi-machine tant que la machine finale dans laquelle elle doit être incorporée n'a pas été déclarée, le cas échéant, conforme aux dispositions de la directive 2006/42/CE.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Administrateur Délégué

*Par connexion du module Green Power pour les installations finales destinées à un usage « Domestique ou de Bureau » telles que définies dans le Règlement (UE) 2023/826.

Ce document annule et remplace toute déclaration d'incorporation précédemment émise par le fabricant Came S.p.A. en ce qui concerne le produit ou le groupe de produits indiqué.

EINBAUERKLÄRUNG

CAME CE

ANHANG II, TEIL 1, ABSCHNITT B - RICHTLINIE 2006/42/EG

Came S.p.A. mit Sitz in Via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italien), Hersteller und Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der entsprechenden technischen Unterlagen, **ERKLÄRT**, dass das/die hier beschriebene(n) Produkt(e) den nachstehenden Richtlinien und Normen entspricht/entsprechen.

Typ

STEUERUNG

Modell

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Richtlinien und Verordnungen

Richtlinie 2014/30/EU (EMV)
Richtlinie 2011/65/EU und 2015/863/EU (RoHS)
Verordnung (EU) 2023/826*

Bezugsnormen

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

Die einschlägigen technischen Unterlagen entsprechen Anhang VIIB der Richtlinie 2006/42/EG, es wurden die folgenden grundlegenden Anforderungen berücksichtigt:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. verpflichtet sich, auf ein entsprechend begründetes Ersuchen der nationalen Behörden hin relevante Informationen über die unvollständigen Maschinen zu übermitteln.
Der Hersteller **VERBIETET** die Inbetriebnahme der unvollständigen Maschine so lange, bis erklärt wird, dass die Maschine, in die sie eingebaut werden soll, den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG (soweit anwendbar) entspricht.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Geschäftsführer

*Durch Anschluss des Green Power-Moduls für Endinstallationen, die für den „Haushalts- oder Bürogebrauch" gemäß (EU) 2023/826 bestimmt sind.

Dieses Dokument annulliert und ersetzt jede zuvor vom Hersteller, Came S.p.A., ausgestellte Einbauerklärung, die sich auf das hier angegebene Produkt oder die hier angegebene Produktreihe bezieht.

DECLARACIÓN DE INCORPORACIÓN

CAME CE

ANEXO II, PARTE 1, SECCIÓN B - DIRECTIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. con domicilio social en via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italia), en calidad de fabricante y persona autorizada para elaborar la documentación técnica pertinente, **DECLARA** que el producto o productos aquí descritos son conformes a las directivas y normas que figuran a continuación.

Tipo

CUADRO DE MANDO

Modelo

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Directivas y Reglamentos

Directiva 2014/30/UE (EMC)
Directiva 2011/65/UE y 2015/863/UE (RoHS)
Reglamento (UE) 2023/826*

Normas

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

La documentación técnica pertinente es conforme al anexo VIIB de la Directiva 2006/42/CE y se han aplicado los siguientes requisitos esenciales:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. se compromete a transmitir, en respuesta a un requerimiento debidamente motivado de las autoridades nacionales, información pertinente relativa a las cuasi máquinas.
El fabricante **PROHÍBE** la puesta en servicio de la cuasi máquina mientras la máquina final en la cual vaya a ser incorporada no haya sido declarada conforme, en su caso, a lo dispuesto en la Directiva 2006/42/CE.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Director

*Mediante conexión del módulo Green Power para las instalaciones finales destinadas a uso "doméstico o de oficina" según las definiciones de (EU) 2023/826.

Este documento anula y sustituye cualquier declaración de incorporación emitida anteriormente por el fabricante, Came S.p.A., en relación con el producto o grupo de productos aquí indicados.

INBOUWVERKLARING

CAME CE

BIJLAGE II, DEEL 1, GEDEELTE B - RICHTLIJN 2006/42/EG

Came S.p.A. met zetel in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italië), in de hoedanigheid van fabrikant en persoon bevoegd om de relevante technische documentatie samen te stellen, **VERKLAART** dat het/de hierin beschreven product(en) voldoet/voldoen aan de richtlijnen en normen waarnaar hieronder wordt verwezen.

Type

STUURKAST

Model

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Richtlijnen en Verordeningen

Richtlijn 2014/30/EU (EMC)
Richtlijn 2011/65/EU en 2015/863/UE (RoHS)
Verordening (EU) 2023/826*

Normen

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

De relevante technische documentatie voldoet aan bijlage VIIB van Richtlijn 2006/42/EG en de volgende essentiële eisen zijn toegepast:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. verbindt zich ertoe om, als antwoord op een naar behoren met redenen omkleed verzoek van de nationale autoriteiten, relevante informatie over niet-voltooide machines door te geven. De fabrikant **VERBIEDT** de inbedrijfstelling van de niet-voltooide machine totdat voor de afgewerkte machine waarin zij zal worden ingebouwd, in overeenstemming is verklaard met de bepalingen van Richtlijn 2006/42/EG.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Afgevaardigd beheerder

*Door aansluiting van de Green Power-module voor eindinstallaties bestemd voor "huishoudelijk of kantoorgebruik" zoals gedefinieerd in (EU) 2023/826.

Dit document annuleert en vervangt alle eerder door de fabrikant, Came S.p.A., afgegeven inbouwverklaringen met betrekking tot het product of de groep producten die hierin zijn vermeld.

DECLARAÇÃO DE INCORPORAÇÃO

CAME CE

ANEXO II, PARTE 1, SECÇÃO B - DIRETIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. com sede em Via Martiri della Libertà, 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Itália), na qualidade de fabricante e pessoa autorizada para compilar a documentação técnica relevante, **DECLARA** que o produto ou os produtos aqui descritos, cumprem as diretivas e normas abaixo.

Tipo

QUADRO DE COMANDO

Modelo

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Diretivas e Regulamentos	Normas
Diretiva 2014/30/UE (EMC)	EN IEC 61000-6-2:2019
Diretiva 2011/65/UE e 2015/863/UE (RoHS)	EN 61000-6-3:2007+A1:2011
Regulamento (UE) 2023/826*	EN 62233:2008
	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
	EN 60335-2-103:2015
	EN IEC 63000:2018

A documentação técnica relevante está em conformidade com o Anexo VIIB da Diretiva 2006/42/CE e foram aplicados os seguintes requisitos essenciais:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

A Came S.p.A. compromete-se a transmitir, em resposta a um pedido devidamente justificado das autoridades nacionais, informações relevantes sobre as quase-máquinas.
O fabricante **PROÍBE** a colocação em funcionamento da quase-máquina até que a máquina final, onde deve ser incorporada, seja declarada em conformidade, se preciso, com as disposições da Diretiva 2006/42/CE.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Administrador Delegado

*Mediante a ligação do módulo Green Power para as instalações finais destinadas a uso "Doméstico ou de Escritório", tal como definidas em (EU) 2023/826.

A presente documentação anula e substitui todas as declarações de incorporação emitidas anteriormente pelo fabricante Came S.p.A., em relação ao produto ou conjunto de produtos aqui indicados.

DEKLARACJA WŁĄCZENIA

CAME CE

ZAŁĄCZNIK II, CZĘŚĆ 1, SEKCJA B - DYREKTYWA 2006/42/WE

Came S.p.A. z siedzibą przy via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italia), jako producent i osoba upoważniona do sporządzenia odpowiedniej dokumentacji technicznej,
OŚWIADCZA, że produkt lub produkty opisane w niniejszym dokumencie są zgodne z poniższymi dyrektywami i normami.

Typ

CENTRALA STERUJĄCA

Model

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Dyrektywy i Rozporządzenia

Dyrektywa 2014/30/UE (EMC)
Dyrektywy 2011/65/UE i 2015/863/UE (RoHS)
Rozporządzenie (UE) 2023/826*

Normy

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

Odpowiednia dokumentacja techniczna jest zgodna z załącznikiem VIIB Dyrektywy 2006/42/WE, a następujące zasadnicze wymagania zostały spełnione:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. zobowiązuje się do przekazania, w odpowiedzi na należycie uzasadniony wniosek organów państwowych, istotnych informacji na temat maszyn nieukończonych.
Producent **ZABRANIA** oddania do użytku maszyny nieukończonej do czasu uznania maszyny końcowej, w którą ma ona zostać włączona, za zgodną z postanowieniami Dyrektywy 2006/42/WE, jeśli jest to wymagane.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Dyrektor zarządzający

*Poprzez podłączenie modułu Green Power do instalacji końcowych przeznaczonych do użytku „domowego lub biurowego" zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) 2023/826.

Niniejszy dokument unieważnia i zastępuje wszelkie deklaracje włączenia wydane wcześniej przez producenta, firmę Came S.p.A., w odniesieniu do produktu lub grupy produktów wskazanych w niniejszym dokumencie.

DECLARAȚIE DE ÎNCORPORARE

CAME CE

ANEXA II, PARTEA 1, SECȚIUNEA B - DIRECTIVA 2006/42/CE

Came S.p.A. cu sediul în strada Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italia), în calitate de fabricant și persoană autorizată să întocmească documentația tehnică corespunzătoare, **DECLARĂ** că produsul sau produsele descrise aici sunt conforme cu directivele și normele enumerate mai jos.

Tip

TABLOU DE COMANDĂ

Model

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Directive și Regulamente	Norme
Directiva 2014/30/UE (CEM)	EN IEC 61000-6-2:2019
Directiva 2011/65/UE și 2015/863/UE (RoHS)	EN 61000-6-3:2007+A1:2011
Regulamentul (UE) 2023/826*	EN 62233:2008
	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
	EN 60335-2-103:2015
	EN IEC 63000:2018

Documentația tehnică aferentă este în conformitate cu anexa VIIB din Directiva 2006/42/CE și au fost aplicate următoarele cerințe esențiale:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. se angajează să transmită, în urma unei cereri motivate corect de autoritățile naționale, informații relevante despre echipamente tehnice parțial finalizate.
Fabricantul **INTERZICE** punerea în funcțiune a echipamentului parțial finalizat până când mașina finală în care trebuie introdus nu a fost declarată în conformitate, dacă este cazul, cu dispozițiile Directivei 2006/42/CE.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Director general

*Prin conectarea modulului Green Power pentru instalațiile finale destinate utilizării „casnice sau de birou", așa cum sunt definite în (UE) 2023/826.

Actualul document anulează și înlocuiește orice declarație de încorporare emisă anterior de fabricantul Came S.p.A., în legătură cu produsul sau grupul de produse menționate aici.

IZJAVA O VGRADNJI DELNO DOKONČANIH STROJEV

PRILOGA II, ODDELEK 1, DEL B - DIREKTIVA 2006/42/ES

Came S.p.A. s sedežem na naslovu Via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italija), kot proizvajalec in oseba, pooblaščena za pripravo ustrezne tehnične dokumentacije, **IZJAVLJA**, da je/so tu opisani izdelek/izdelki v skladu s spodaj navedenimi direktivi in standardi.

Tip

KRMILNA ENOTA

Model

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Direktive in Uredbe

Direktiva 2014/30/EU (EMC)

Direktiva 2011/65/EU in Direktiva 2015/863/EU (RoHS)

Uredba (EU) 2023/826*

Standardi

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

Zadevna tehnična dokumentacija je sestavljena v skladu z delom B Priloge VII Direktive 2006/42/ES, uporabljene pa so bile naslednje bistvene zahteve:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Proizvajalec Came S.p.A. se zavezuje, da bo na utemeljeno zahtevo nacionalnih organov posredoval ustrezne informacije o delno dokončanih strojih.
Proizvajalec **PREPOVEDUJE** dajanje delno dokončanega stroja v obratovanje, dokler ni dokončen stroj, v katerega bo vgrajen, razglašen za skladnega z določbami Direktive 2006/42/ES, kadar je to ustrezno.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Generalni Direktor

*S povezavo modula Green Power za končne namestitve »električne in elektronske gospodinjske in pisarniške opreme«, kot je opredeljeno v Uredbi (EU) 2023/826.

Ta dokument razveljavlja in nadomešča vse izjave o vgradnji delno dokončanih strojev, ki jih je proizvajalec Came S.p.A predhodno izdal v zvezi z izdelkom ali izdelki, navedenimi v tem dokumentu.

BEÉPÍTÉSI NYILATKOZAT

CAME CE

2006/42/EK IRÁNYELV - II. MELLÉKLET, 1. RÉSZ. B SZAKASZ

Came S.p.A. székhelye: via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Olaszország), mint gyártó és a vonatkozó műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy **KIJELENTI**, hogy az itt leírt termék(ek) megfelel(nek) az alábbiakban meghatározott irányelveknek és szabványoknak.

Típus

VEZÉRLŐPANEL

Modell

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Irányelvek és rendeletek

2014/30/EU (EMC) irányelv
2011/65/EU és 2015/863/EU (RoHS) irányelv
2023/826 (EU) rendelet*

Szabványok

EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

A vonatkozó műszaki dokumentáció megfelel a 2006/42/EK irányelv VIIB. mellékletének, és a következő alapvető követelmények kerültek alkalmazásra:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

A Came S.p.A. kötelezettséget vállal arra, hogy a nemzeti hatóságok kellően indokolt kérésére továbbítja a részben kész gépekre vonatkozó információkat.
A gyártó **TILTJA** a részben kész gép üzembe helyezését mindaddig, amíg a végleges gép, amelybe beépítik, nem kapja meg a 2006/42/EK irányelv rendelkezéseinek való megfelelőségére vonatkozó tanúsítványt.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Ügyvezető igazgató

*A Green Power modul csatlakoztatásával olyan végső telepítések esetében, amelyek a 2023/826/EU rendelet meghatározása szerint "Háztartási vagy irodai" használatra készültek.

Ez a dokumentum hatályon kívül helyez és helyettesíti a gyártó, a Came S.p.A. által korábban kiadott, az itt megjelölt termékkel vagy termékcsoporttal kapcsolatos beépítési nyilatkozatokat.

FX0248AB11 EN

DECLARATION OF INCORPORATION

ANNEX II, PART 1, SECTION B – THE SUPPLY OF MACHINERY (SAFETY) REGULATIONS 2008

Came S.p.A. with registered office in via Martiri della Libertà 15 - 31030 Dosson di Casier, Treviso (Italy), as the manufacturer and person authorised to compile the relevant technical documentation, **DECLARES** that the product(s) described herein comply with the directives and standards below.

Type

CONTROL PANEL

Model

ZLX230P ; ZLX230M ; ZLX230S

Directives and Regulations

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Standards

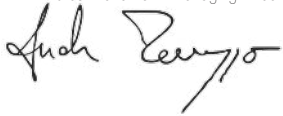
EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3:2007+A1:2011
EN 62233:2008
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A14:2019+A1:2019+A2:2019
EN 60335-2-103:2015
EN IEC 63000:2018

The relevant technical documentation complies with Annex VII Part B of Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, and the following essential requirements have been applied:
1.1.1; 1.1.2; 1.1.3; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.3; 1.2.6; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.4; 1.3.7; 1.3.8.1; 1.4.2.1; 1.5.1; 1.5.2; 1.5.5; 1.5.6; 1.5.7; 1.5.8; 1.5.10; 1.5.11; 1.6.1; 1.6.3; 1.6.4; 1.7.1; 1.7.3; 1.7.4; 1.7.4.1; 1.7.4.2; 1.7.4.3

Came S.p.A. undertakes to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery.
The manufacturer **PROHIBITS** any putting into service until the final machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, where appropriate.

Dosson di Casier (Treviso)
05/05/2025

Andrea Menuzzo - Managing Director



This document annuls and replaces any declaration of incorporation previously issued by the manufacturer, Came S.p.A., in relation to the product or group of products indicated herein.